

**Willkommen
/ Welcome**



**CONGRESS HOTEL
AM STADTPARK**
HANNOVER





Zentral und doch im Grünen Centrally located in a green surrounding



- **Direkt am historischen Stadtpark und neben dem Hannover Congress Centrum gelegen**
- **Nach umfangreichen Sanierungs- und Umbauarbeiten erwarten Sie im Erdgeschoss das Restaurant Parkside by HCC und die Hotelbar**
- **Viele unterschiedlich gestaltete Hotelzimmer für Ihr Heim auf Reisen**

- **Located directly at the historic city park and next to the Hannover Congress Centrum**
- **Following extensive renovation and remodeling work, the Parkside by HCC restaurant and all-day hotel bar are now located on the first floor next to the lobby**
- **Many differently designed hotel rooms for your home away from home**



Alles in der Nähe

Everything nearby



Genießen Sie das Hannover der kurzen Wege und Idylle: Flora und Fauna im nahen Stadtpark (1 Min.) oder im Stadtwald Eilenriede (3 Min.), Handel und Wandel des nahen Stadtzentrums (10 Min.), des nahen Messegeländes (15 Min.) und des direkt angebundenen Congress Centrums (1 Min.).

Mit dem Congress Hotel am Stadtpark und dem angebundenen Hannover Congress Centrum bekommen Sie einen einmaligen Rahmen für Ihre Veranstaltungen.

258 Hotelzimmer, 30 Konferenzräume, 7 Tagungssäle, 4 Veranstaltungshallen, Bankett-Kapazitäten für 4 - 4.000 Personen, 10.000 qm Veranstaltungsfläche, 60.000 qm Stadtpark und nicht zuletzt einen verlässlichen Ansprechpartner für Ihre gesamte Veranstaltungskoordination.

Ob Event, Kongress, Tagung oder Seminar - dank direkter Verbindung via Solvay-Passage erreichen Sie stets trockenen Fußes das Zentrum des Geschehens.

Enjoy the idyllic city of Hannover where everything is nearby: Experience nature in the Stadtpark (1 min) or in the urban forest Eilenriede (3 min), the doings and dealings of the city center (10 min), of the nearby exhibition center and the adjoining Hannover Congress Centre (1 min).

The Congress Hotel am Stadtpark and the adjoining Hannover Congress Centre provide you with a unique setting for your events.

Plenty of room for ideas: 258 hotel rooms, 30 conference rooms, 7 large conference rooms, 4 event halls, sufficient capacity for banquets ranging from 4 to 4,000 persons, an event space comprising 10,000 m², a city park spanning 60,000 m², and last but not least a reliable partner to coordinate your events.



Zimmer mit Aussicht A room with a view



Freuen Sie sich auf komfortable und ruhige Hotelzimmer im Congress Hotel am Stadtpark Hannover. Insgesamt 258 Zimmer wurden nach und nach renoviert und u.a. mit Klimaanlage, Internet-TV und Safe ausgestattet. Schließen Sie die Tür und atmen Sie durch – Stress und Hektik müssen draußen bleiben! Genießen Sie Bad oder Dusche und profitieren Sie von einer kostenfreien Flasche Mineralwasser bei Anreise. Oder machen Sie sich W-LAN zunutze – denn arbeiten lässt es sich bei uns genauso gut. Familiengerechte Zimmer, Extra-Betten und Kinderbetten sind auf Anfrage möglich.

Look forward to comfortable and quiet hotel rooms at the Congress Hotel am Stadtpark Hannover. A total of 258 rooms have been gradually renovated and equipped with air conditioning, Internet TV and safe, among other things. Close the door and take a deep breath - stress and hectic must stay outside! Enjoy a bath or shower and benefit from a free bottle of mineral water on arrival. Or make use of the W-LAN - because it's just as easy to work here. Family-friendly rooms, extra beds and cribs are available on request.



Superior-Zimmern und Suiten Superior rooms und suites



Die insgesamt 7 Doppelzimmer Superior bzw. Superior Plus sowie eine Penthouse Suite liegen im 18. Stock des Hauses. Einzelne Doppelzimmer Superior lassen sich zu zwei geräumigen Penthouse Suiten kombinieren.

Eine weitere Junior Suite liegt in der 15. Etage.

Alle Zimmer und Suiten sind sehr individuell und hochwertig eingerichtet sowie alle unterschiedlich geschnitten. Die Räume überraschen mit interessanten Details und Farbkombinationen und begeistern mit Panorama-Ausblick.

A total of 7 double rooms superior and superior plus and 1 penthouse suite are located on the 18th floor. 5 of these double rooms can be combined to form 2 additional penthouse suites.

Another junior suite is located on the 15th floor.

Every room was decorated individually and comes with top-of-the-line furnishings.

All of our rooms surprise with interesting details and color combinations and wow with a panoramic view.



Ein guter Start in den Tag

A great day starts with a great breakfast



Frühstücksbereich im Wintergarten – Ein guter Tag beginnt mit einem guten Frühstück!

Täglich von 06:30 Uhr – bis 10:30 Uhr (Änderungen vorbehalten) halten wir in der 1. Etage unser reichhaltiges Frühstücksbuffet für Sie bereit.

Genießen Sie Ihren Start in den Tag im Wintergarten mit einem herrlichen Blick in den Stadtpark Hannover. Hier verwöhnt das Tageslicht Ihre Sinne und das Frühstücksbuffet Ihren Gaumen.

Unser Frühstücksbereich mit Wintergarten steht Ihnen ebenso als Bankettbereich für geschlossene Gesellschaften wie private Feiern oder Firmenveranstaltungen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie!

Breakfast in our sunroom – a great start into a great day! Located on the second floor, you will find a sumptuous breakfast buffet daily from 6:30 – 10:30 AM (subject to change).

Enjoy your start into the new day in our sunroom featuring a great view of the city park. Here, daylight pampers your senses while our breakfast buffet will pamper your palate. Our breakfast area and sunroom are also available for banquets for private parties or company events.

We look forward to seeing you!



Unser Restaurant Parkside by HCC mit Tages- & Hotelbar:

Our restaurant Parkside by HCC with all-day & hotel bar:



Ab 12:00 Uhr bieten wir erfrischende Getränke sowie Kaffeespezialitäten aus der Kaffeerösterei MACHWITZ.

Im Restaurant verwöhnen wir Sie nicht nur mit einer frischen Küche aus weitgehend regionalen Lebensmitteln zum Teil in Bio-Qualität, sondern möchten auch den kulinarischen Vorlieben eines jeden Gastes gerecht werden. Dank unserer modularen Speisekarte können Sie sich deshalb Ihr perfektes Essen aus viel fältigen Zutaten selbst zusammenstellen:

Ein veganes oder vegetarisches Grundgericht wird so, ganz nach Vorliebe, mit Fisch-, Fleisch- oder Geflügelspezialitäten erweitert oder einfach ganz ohne tierische Produkte genossen.

Für den passenden Ausklang des Abends erwartet Sie an der Hotelbar frisch gezapftes Pils, Longdrinks & Cocktails und weitere Getränkespezialitäten

Starting at noon, we offer refreshing drinks and coffee specialties from the MACHWITZ coffee roastery.

In the restaurant, we not only spoil you with fresh cuisine made largely from regional produce, some of which is organic, but also want to cater to the culinary preferences of every guest.

Thanks to our modular menu, you can put together your own perfect meal from a wide range of ingredients:

A vegan or vegetarian basic dish can be expanded with fish, meat or poultry specialties, depending on your preference or simply enjoyed without any animal products at all.

For the perfect end to the evening, the hotel bar awaits you with bar awaits you with freshly tapped Pils, long drinks & cocktails and other drink specialties

Everything at a glance

The size of our hotel serves as a steady impulse of our service. We are happy to let you know where to find hotspots and tranquil places, and make reservations for you for the theater, the opera, movies or sports events.

Look forward to your stay with us!

Congress Hotel am Stadtpark – at a glance:

LIVING

- 258 modern hotel rooms incl. 3 penthouse suites and 1 junior suite
- Wi-Fi, telephone, TV, Internet TV, radio
- With air conditioning and room safe

FOOD & DRINKS

- Hotel bar
- Restaurant Parkside by HCC
- Breakfast and banquet areas in our conservatory

EVENTS

- 30 meeting rooms
- 7 large conference rooms
- 4 event halls
- 10.000 m2 indoor space
- 60.000 m2 city park

RELAXING

- Hair dresser
- Free access to the city park

SERVICE

- Underground garage (chargeable)
- Parking in front of and next to the hotel (free of charge)
- Bicycle rental (chargeable)
- Complimentary bottle of water in room upon arrival
- Free PC terminals with Internet and printer
- Basic-Wi-Fi included

Noch Fragen?
Rufen Sie uns an!

Do you have any
questions?
Please call us!



Alles auf einen Blick

Die Größe unseres Hauses ist steter Ansporn für unseren Service. Wir nennen Ihnen angesagte wie beschauliche Plätze. Gerne übernehmen wir Ihre Reservierungen für Theater, Oper, Kino oder Sportevents. Freuen Sie sich auf uns!

Congress Hotel am Stadtpark – das Hotel im Überblick

WOHNEN

- 258 moderne Hotelzimmer inkl. 3 Penthouse Suiten und 1 Junior Suite
- WLAN, Telefon, TV, Internet-TV, Radio
- Klimaanlage und Zimmersafe

ESSEN & TRINKEN

- Hotelbar
- Restaurant Parkside by HCC
- Frühstücksbereich/
Bankettbereich
im Wintergarten

VERANSTALTUNGEN IM HCC

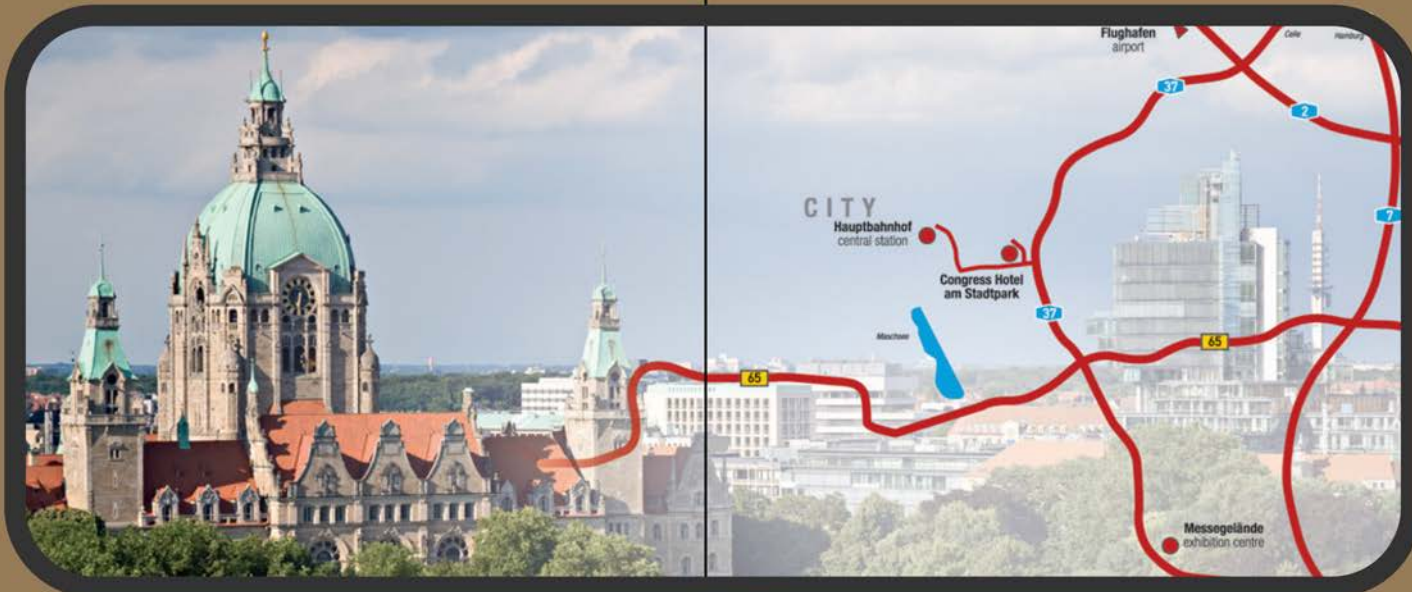
- 30 Konferenzräume
- 7 Säle
- 4 Veranstaltungshallen
- 10.000 m2 Indoor-Fläche
- 60.000 m2 Stadtpark

ENTSPANNEN

- Friseur
- kostenloser Zugang in den Stadtpark

SERVICE

- Tiefgarage (kostenpflichtig)
- Parkplätze vor und neben dem Hotel (kostenfrei)
- Fahrradverleih (kostenpflichtig)
- kostenlose Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- kostenloses PC-Terminal mit Internet und Drucker
- Basic-WLAN inklusive



So finden Sie zu uns

Directions

AUTO

Haben Sie Hannover mit dem Auto erst einmal erreicht, folgen Sie einfach den Hinweisschildern „Congress Centrum / Zoo“.

BAHN

Sollten Sie Hannover mit der Bahn bereisen, fahren Sie vom Hauptbahnhof mit den Buslinien 128 oder 134 (beide Richtung „Peiner Straße“) bis zur Haltestelle „Hannover Congress Centrum (HCC)“. Vom Kröpcke gelangen Sie mit der Stadtbahnlinie Nr. 11 (Richtung „Zoo“) zur Haltestelle „Hannover Congress Centrum (HCC)“.

FLUGZEUG

Gelangen Sie mit dem Flugzeug nach Hannover, steigen Sie am Flughafen in die S-Bahn Nr. 5 und fahren Sie bis zum Hauptbahnhof. Von dort aus fahren Sie mit den Buslinien 128 oder 134 (beide Richtung „Peiner Straße“) bis zur Haltestelle „Hannover Congress Centrum (HCC)“.

ENTFERNUNGEN

Innenstadt/HBF 3 km
Flughafen 26 km
Messe 7 km
BAB 37 1 km
U-Bahn/Bus 0,5 km

CAR

Once you have arrived in Hannover by car, simply follow the signs for “Congress Centrum / Zoo“.

TRAIN

If you arrive in Hannover by train, take bus no. 128 or 134 (both go to “Peiner Straße“) at the central station and get off at “Hannover Congress Centrum (HCC)“. Coming from Kröpcke, you reach the stop “Hannover Congress Centrum / HCC“ by city railway no. 11 (direction “Zoo“).

AIRPLANE

If you arrive in Hannover by plane, take city railway no. 5 at the airport and go to the central station. From there, take bus no. 128 or 134 (both go to “Peiner Straße“) and get off at “Hannover Congress Centrum (HCC)“.

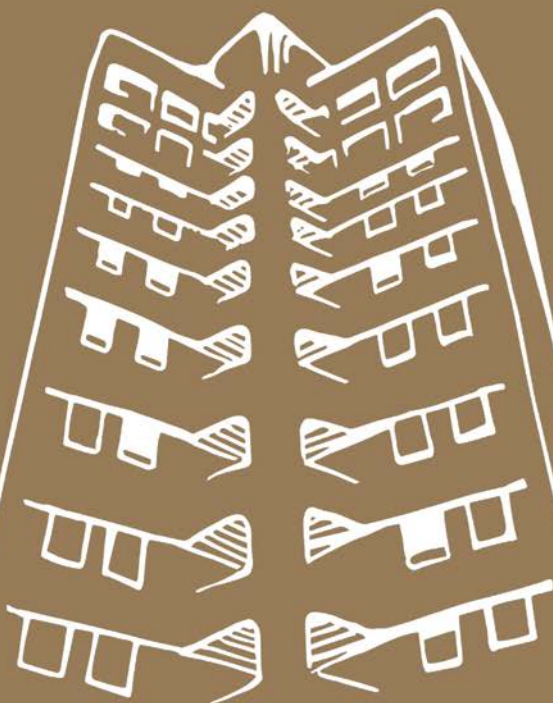
HOW FAR IS...?

City center/central station 3 km
Airport 26 km
Exhibition centre 7 km
Freeway (BAB) 37 1 km
Subway/bus 0,5 km



**CONGRESS HOTEL
AM STADTPARK**
HANNOVER

**Clausewitzstraße 6
30175 Hannover - Germany
Fon +49 (0) 511 28 05 0
Fax +49 (0) 511 81 46 52
info@congress-hotel-hannover.de**



www.congress-hotel-hannover.de